

8 June: wisaiij

Пролетарі всіх країн єднайтеся!

Освобождение робити нас бути ділом самих робити!

A. Choma
137 Redwood Ave.

Робочий Народ

The Working People

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ.

РІК X. Ч. 28. СУБОТА, 6 ЦЬВІТНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, APRIL 6th, 1918. No. 28. VOL. X.

ХОЧУТЬ ЗАВЕСТИ МИР СИЛОЮ ЯК НІМЦІ ПОГОДИЛИСЬ З УКРАЇНОЮ?

ЗАВЕДУТЬ МИР СИЛОЮ -- КАЖЕ ЧЕРНІН.

АВСТРИЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАГРАНИЧНИХ СПРАВ ЧЕРНІН ЗАЯВЛЯЄ, ЩО ЦЕНТРАЛЬНІ ДЕРЖАВИ НЕ БУДУТЬ ПРОСИТИ МИРА, АЛЕ ЗАВЕДУТЬ ЙОГО СИЛОЮ.

Успокоює населення обіянками покинути з України Румунії.

АМСТЕРДАМ, 4 цвітня. — Граф Чернін в своїй промові до делегації віденської міської ради заявив, що центральні держави заведуть мир при помочі фізичної сили і зашукують домагами миру в Австрії обіянками збіжжя з України. Він каже, що Німеччина не хотіла б забрати російську територію через анархію (?). Територія, що належить до Австрії, повинна відійти до Австрії, Чернін каже, що він не думає, щоб президент хотів роз'єднати Відень з Берліном. Чернін повторює, що він не є за анексіями, лише бажає економічного забезпечення на майбутнє. Він також зазначив, що Німеччина не хотіла б забрати російську територію, котра, як він каже, "злочинно воюють проти свого власного краю". Він натякає на те, що його правительство є приготуване переглянути конституцію, але цього не приспівать, що він надіявся на це через побіду авіантів досягнути своїх цілей.

ЧЕРНІН КАЖЕ, ЩО НЕ БУДЕ ПРОСИТИ МИРА, АЛЕ ЦЕНТРАЛЬНІ ДЕРЖАВИ ЗАВЕДУТЬ ЙОГО СИЛОЮ.

"Я не думаю іти просити миру — каже Чернін в тій своїй промові — або добувати його просябами або лягнотами, але завести його силою нашої моральної сили і фізичної сили. Всяка інша тактика, по моїй думці, приносить тільки до продовження війни".

"Рішучо помагаючи на нашій справі, я вже заключив три умиротворення але початі мирові угоди. Решта наших ворогів повиннає також розуміти, що ми не маємо іншого бажання, крім забезпечення будучини монархії в наших союзників, і що ми змагаємо перевести його силою, можемо і зробимо це".

ЧЕРНІН ПРО МИР З УКРАЇНОЮ І РУМУНІЄЮ.

"В заключенні миру з Румунією і Україною — говорить Чернін в іншій місці своєї промови — я мав на думці достатні моральні і споживчі засоби і сили матеріалів. Росія не входила в рахунок в зв'язку з тим, в виду її дисорганізації".

"Мир з Україною повів до миру з Росією а Румунія зіставши ізольованою, була змушена також приєднатися до нас. Ми мусіли починати з України з двох причин: технічної і матеріальної. ТРЕБА БУЛО РОЗІРВАТИ БЛОКАДУ І БУДУЧИННА ПОКАЖЕ, ЩО ЗАКЛЮЧЕНЕ МИРА

НІМЦІ ВІДНОВИЛИ ОФЕНЗИВУ.

ВЕЛИЧЕЗНІ МАСИ НІМ. ВІПСЬКА НАСТУПАЮТЬ ПРОТИ БРИТАЙЦІВ.

ЛОНДОН, 5 цвітня. — Воєнне бюро оголошує, що Британій мусіли відступити назад на малу віддал на фронті від Amiens на схід, до позицій на схід від Villers-Bretonneux.

Німці послали великі маси війська проти Британій між річками Luce і Somme, повторюючи атаки. По більшій частині ворог був відбитий назад зі значними втратами. Заява звучить: "Між рікою Luce і Somme ворог продовжує свій тяжкий бій по полудні і ввечері до пізньої години. Ворог уживав сильного війська і робив повторюючи атаки на нашу позицію. Ті атаки зістали відбиті зі значними втратами ворога, але наше військо зістало посунене назад на коротку віддал до позицій на схід від Villers-Bretonneux (около 9 миль на схід від Amiens), котрі вони тепер тримають в своїх руках".

"На північ від Somme ворог артилерія була чинна в ночі в околиці Veneux і в долині Saare. Ворожі концентрації сего рані в околиці Albert були острілювані нашою артилерією".

З УКРАЇНОЮ БУЛО УДАРОМ В СЕРЦЕ ПРОТИ НАШИХ ВОРОГІВ.

РОЗХОДИЛО СЯ О УКРАЇНСЬКЕ ЗБІЖЖЕ.

"Ми згодили ся з Україною, що скільки збіжжя, яке має бути достатнє центральним державам має вивозити що найменше 1,000,000 тонн. Тринадцять вагонів збіжжя і гороху вже є в дорозі; 600 вагонів є готових до перевезення і ті транспортні будуть продовжувати ся поки ввіз не буде з'організований і не пічне ся регулярно".

"Ми надіємо ся в майбутньому отримати великий транспорт з України. Я признаю, що ввіз з України є все ще малий і мусить бути збільшений, але всеж наше продовольство є забезпечене значно гірше, ніж в той догвор не був заключений".

"З Румунії ми дістанемо значну надлишку зі жнив з посліднього року. Це більше, около 400,000 тонн збіжжя, гороху, фасолі і сухої пшави мусить ся перевезти через Дунай. Румунія мусить також достатнє нам 800,000 овець і 100,000 свиней, які поліпшать трохи наші засоби м'яса".

"З сего отже ясно, що все зроби ся, щоб дістати з експлоатації просторів, які мир отворив для нас на схід, що лише можна дістати. Трудности в дістаненні тих запасів з України є все ще значні, бо там нема жадного порядку. Але при значности українського правительства і нашої організації, ми успіємо покочати ті трудности".

БУНТ В АВСТРО-УГОРСЬКІЙ АРМІЇ.

ЖОВНІРИ ВІДКАЗУЮТЬ ПОСЛУХУ.

ВАШІНГТОН, 3 цвітня. — Двадцять другий релігійний піхотний австро-угорської армії збунтувався — говорять наспівші тут весті через Швайцарію.

Донесення говорять, що в Далматії, Хорватії і Боснії Герцогинні відбули повстання. Дійшло до того, що непослух в австрійській армії не є нічим надзвичайним. Польський соціалістичний посол Дашинський, говорячи недавно в парламенті про генеральний страйк в Галичині, який носив революційний характер, заявив, що Габсбургська монархія не може більше полагати на армію що до ступлюваня волі австрійських народів.

І дуже можливо, що не за горами вже той час, коли австрійський робітник і мужик прикриють підірваний військовим плащем зверне ся на широкі шляхи, котрі силоміць пхавть його до дальше на заріз в обороні панських інтересів і скаже — досить!

САМИ ПРО СЕБЕ.

БАЗИЛЕЯ, Швайцарія, 31 марта. — Віденська "Арбайтер Цайтунг" говорить слідующе: "Не дайте ся звести. Німецькі побіди ніколи не примусять альянтів прийняти мир на сильними засобами. Колиби Німці здобули Кале і Париж та навіть колиби примусили Францію і Італію скапітулювати, то оставить ся ще Англія, Швеція на своїх островах і Америка, бережена океаном. Сі обидві держави в борбі на морю за всігди замогут Німеччині і її союзникам. Найбільші побіди не примусять Америку й Англію насильством до миру".

МИРОВІ ПЕРЕГОВОРИ МІЖ АМЕРИКОЮ І АВСТРИЄЮ?

ЦРІХ, 5 цвітня. — Австрійські парламентарні круги ввізять, що між президентом Вилсоном а графом Черніном, австрійським міністром заграничних справ почали ся переговори. Телеграма з Відня до "Насте Нахріхтен" в Монахові го ворить:

"Промова графа Черніна викликала глибоке враженіє в австрійських парламентарних кругах, де панує увірене, що між графом Черніном і президентом Вилсоном почали ся зносини, які пішли вже дальше як виказує заява графа Черніна".

"ПАТРИОТИЗМ ПАРИЖСЬКИХ КУПЦІВ.

ПАРИЖ, 5 цвітня. — Вісімнадцять торговців діянентами є оскаржені за веденя торговлі з ворогом. Сказано є, що парижські купці продавали Німцям через шведських агентів дорогоцінні камені".

ГОСПОДАРКА НІМЦІВ НА УКРАЇНІ.

НІМЦІ РАБУЮТЬ ДАЛЬШЕ.

ЛОНДОН, 4 цвітня. — Від хвилі як Німці заняли Полтаву, 70 миль на полудневий захід від Харкова, положене больше вицких відділів є дуже серіозне. Німці продовжують наступ на Харків з сильним скріпленем своїх рядів. Вони находять ся всего 40 миль від Харкова.

Коли Німці заняли Полтаву, сейчас вивезло до Німеччини 54,000 тонн зрабованого там збіжжя.

Немає то, як мати Німців за своїх "союзників"!

НІМЦІ ЗАПАЛИЛИ ПОЛТАВУ.

МОСКВА, 31 марта. — Наступ Німців на Україну ослабає. Вчора німецькі війська здобули Полтаву, головне місто полтавської губернії. Часть міста запалена німецькими стрілами, вигоріла. Німці тягнуть на Харків. Коло Катеринославу сподіють ся дістати поміч в людах і поживі".

НІМЦІ ЗАНЯЛИ ПУТИВЛЬ.

МОСКВА, 3 цвітня. — Для забезпечення посіданя залізної дороги Київ — Ворожба, Німці заняли Путивль, десять миль на північ від залізної дороги, в курській губернії.

В Харкові і Катеринославі організуєть ся енергичну оборону, однак через недостатність військ сих два міста попадуть нехило в руки Німців.

НЕ ДАЮТЬ ОДЕСИ.

Німці відбиті на суші і на воді. ПЕТРОГРАД, 4 цвітня. — Українські й німецькі війська старали ся відібрати від большевиків Одесу і Николаїв, але зістали відбиті. Рівнож турецько-німецька флотія прямиула до Одеси, але тут відігнала її російська чорноморська флотія.

Як доносить друга телеграма з Торко, німецьким військам не повелось й коло Батурина. Тут їх відігнали большевицькі війська на 39 миль (англійських) взад.

Укр. Центр. Рада надіючись більшої німецької допомоги, заявляє за війною з Росією.

Українська Центральна Рада прийняла резолюцію, щоби продовжити війну проти робітничих й селянських Рад. Резолюція була принята після промови Кольвена Зільберга, члена німецького генерального штабу в якій він обіцяв Центральній Раді еще більшу німецьку поміч.

ПРИЗНАЛИ ВДОВИ ТОЛСТОЯ 10 ТИСЯЧ РУБЛІВ.

ЛОНДОН, 5 цвітня. — На підставі Райтерового донесення з Петрограду, большевицьке правительство ухвалило виплатити вдови покійного графа Толстого 10 тисяч рублів річно.

НІМЕЦЬКИЙ НАРІД БАЖАЄ МИРА.

ФУНТ ЧАЮ \$13.75.

На днях прибув до Монреалу др. Корен, який через два роки був в німецьким полоні. Він заявляє, що в Німеччині фунт чаю (гербаты) коштує \$13.75 а фунт кокоа \$12.00. Мила в Німеччині такий великий брак, що не можна купити за ніякі гроші.

НІМЕЦЬКА ПРАЦЮЮЧА КЛАСА ХОЧЕ МИРА.

НЮ ЙОРК, 3 цвітня. — Німецька працююча класа є за миром, позаяк вона потерпіла більше від війни чим яка друга часть німецької людности.

Таку заяву зложил в парламенті дня 23 лют'я посол Герцфельд, незалежний соціаліст.

Стичевий страйк, заявив посол Герцфельд, був спричинений розпуккою робітників, що не буде скорого мира; працююча класа винесла враженіє з переговорів в Берестю Литовським, що завойовники контролювали правительство політику. Підчас страйку, — додав він — газетам працюючої класи були замкнені уста а репрезентанти робітничих киненно до в'язниць, коли вони не були відіслані на фронт.

Посла Герцфельда закликав часто до порядку віцепрезидент Др. Пааше, який на самим початку заявив, що він з політичних причин не дозволить на дискусію над арештованем посла Дітмана (незалежного соціаліста). Гуго Гаазе, соціаліст, запротестував проти обмеженя дебатів, кажучи, що дискусія була би лише фарсою і така заборона дискусії не лицювала би гідности райкстагу.

Райкстаг рішив, що він не має права вмишувати ся в справи Дітмана а соціалістичне внесення влопо поміт голосованя за ним соціалістів, Данців і Польків.

ПОЛОЖЕНЕ З ПОЖИВОЮ В АВСТРІЇ НЕВИНОСИМІ.

ЖЕНЕВА, 5 цвітня. — Донесення, які знаходять тут широкое довіре вказують, що Австро-Угорщина є на передодні иншої з тих стараних внутрішніх криз, які недавніми місяцями успішно ослабляли подвійну монархію.

Положене з поживою є описане в "Арбайтер Цайтунг" так, як воно представлене в інтральними свідками а яке дійшло до невинного степеня.

На перекір приказам зібрати всі кінців зайнятих територій споживчі, продукти, жадна дійсна поміч не є можливою аж до слідующих жнив.

ЛОНДОН, 4 цвітня. — Російське правительство вислало до Злучених Держав делегацію в цілі зліквідованя російських заказів в американських фірмах, та уложена нових торговельних відносин між обома державами. Вістка ся прийшла до Лондону з Москви.

НІМЦІ ОПАНОВУЮТЬ ФІНЛЯНДІЮ.

РОСІЯНИ ЗАТОПИЛИ СВОЇ ВЛАСНІ КОРАБЛІ.

ПЕТРОГРАД, 4 цвітня. — Кілька російських воєнних кораблів, включаючи 4 субмарини, були безсилені запобігти в'їзду Німців до пристани Ганго і моряки затопили в порті три кораблі, щоби уникнути заволення їх Німцями.

Командант балтійської флотії вислав до німецького команданта заяву відносно німецьких стремлінь і протестуючому проти в'їзду німецьких воєнних кораблів як нарушеня мирної угоди в Берестю Литовським, яка гарантувала безпеченство російської флотії.

Прибуте німецької флотії до фінляндського побережа загрожує безпеченстві російської флотії в Гельсінгфорсі, яка через недостатку проломлювача леду не була в спроможності дістати ся до воєнної морської бази в Кронштаді.

Флотія складає ся з двох уоружених кораблів і дивізії торпедовців і субмарин.

Посадник Сукум Кале доносить, що торпедовці чорноморської флотії бомбардують і нищать міста здвож морського побережа.

"СПАСАЮТЬ" ШЕ ПІ ФІНЛЯНДІЮ.

ЛОНДОН, 4 цвітня. — Німецька вислала в Ганго, в Фінляндії, 40,000 своїх жовнірів, 300 армат і 2,000 машинних карабінів. Командантом назначений генерал Сасіц.

Німеччина заявила в урядовім звіті, що вона вислала до Фінляндії своє військо для помочи фінляндській білій гвардії (себто буржуазії) здушити повстанців.

АРМЕНЦІ ПРОГОНЯТЬ ТУРКІВ.

ЛОНДОН, 4 цвітня. — Після телеграм, наспівшої тут з Москви, корпус зложений з Арменців-добровольців відвів від Турків Ерзерум, головне місто турецької Арменії.

До недавня Ерзерум находив ся в руках російських жовнірів, однак після підписаня мирної угоди між Росією і центральними державами та їх союзниками, російські війська почали вертатись домів. Се використали Турки і сейчас почали слати в евакуовані місця своїх жовнірів. Тепер Арменці починають організувати між собою добровольців та боронитись перед турецько-німецькою "опікою".

РОСІЯ МОБІЛІЗУЄ МІЛІОНОВУ АРМІЮ.

РОСІЯ ОРГАНІЗУЄ ПІВТОРА-МІЛІОНОВУ ЧЕРВОНУ АРМІЮ.

МОСКВА, 2 цвітня. — М. Подвойський, помічник міністра війни заявив тут нині на конференції представителів ріжних мілітарних відділів, що Росія буде мати півтора-мільонову армію, вишколену й уоружену не гірше німецькою або японською. Се буде перший крок уоруженя всего російського народа. Він сказав, що організованя армії без помочи старих офіцирів є неможливим, однак коли старі генерали приймуть ся до військової служби, їх імена будуть проголошені публично, щоби горожани могли висказати свої заклиди проти кожного з них, если такі будуть. М. Подвойський заявив дальше, що в деяких місцях запис до червоної армії йде великим кроком вперед.

Від початку організованя сеї армії, себто від двох тижнів, тільки в самій Москві записалось добровільно 11,000 людей. Нині вони всі добре уоружені. Ни нож організація червоної армії тищить ся добрими успіхами в Нижнім Новгороді, Воронежі, Тулі, Калудзі, Костромі, Харкові і других містах.

ХОЧУТЬ МИРИТИСЬ.

МОСКВА, 4 цвітня. — Після вістий, які кружать тут в большевицьких газетах, Українська Центральна Рада з Києва звернулася до большевицького правительства з пропозицією миру. Думают, що Укр. Центр. Рада гоудить ся на уступства і зміну своїх попередних домагань що до частин Курської й Воронежської губерній.

СТРІЛИ ПАДАЮТЬ ЯК МЕТЕОРИ.

ЖЕНЕВА, 31 марта. — Генерал фон Роне, инспектор артилерії і редактор військового журналу, говорить, що армата, з якої Німці стріляють на Париж, є довга на 20 метрів (65½ стін). Порожня стріла важить 150 кілограмів, а на бій разом з стрілою 300 кілограмів. Куля з сеї армати йде 30 кілометрів (около 18 тутешних миль) в гору, а відтак падає в призначене місце немовби метеор. Сей генерал говорить, що заки стріла впаде в призначене місце, на се потрібні три мінути часу.

Однітка Найстаріша Українська Крабецька Робітня в Вінніпегу Phone 2684

ВЛАСТИТЕЛЬ, С. ЮСЬКІВ.

Вислав на жадане гарний ілюстрований каталог мужських убрань даром в українській мові.

Пішть скоро за ним.

Если хочете мати гарне убранє, найкращу моду, першорядно зроблене з найлуччої матерії і щоб Ви себе задоволяли, повинні послати замовленя, або особисто ядатись на адресу:

The Ruthenian Clothing & Tailoring 382 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.